

CONTRACT DE FURNIZARE  
NR.....31.....11.04.2018

CONSILIUL JUDEȚEAN ARAD		
Nr. 6942		
Ziua 18	Luna 04	2018

### 1. Preambul

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare și a Hotărârii nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului cadru, precum și a raportului de evaluare privind atribuirea directă NR. 64.291/03.04.2018, prin *atribuire DIRECTĂ-OFFLINE*, s-a încheiat prezentul contract

între

**JUDEȚUL ARAD** reprezentat prin Iustin-Marinel CIONCA-ARGHIR, având funcția de președinte al Consiliului Județean Arad, cu sediul în Arad, Str. Corneliu Coposu, nr. 22 cod poștal 310003, telefon/fax: 0357731100/0357731287, cod fiscal 3519941, cont RO30TREZ24A510103200101X deschis la Trezoreria Municipiului Arad, în calitate de **achizitor**,

și

**S.C. VIZUAL S.R.L.**, cu sediul în Municipiul Sibiu, str. Aleea Teilor, nr. 10 Jud Sibiu, cod poștal 555100, tel:0744 834 500; 0269 510 819 fax: 0269 510 819, E-mail: barbat.ioana@gmail.com; delia.hulpus@gmail.com; info\_vizual@yahoo.com, societate comercială înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J/32/1824/1991, CUI RO 811258, cont RO59TREZ5785069XXXOOO168 deschis la Trezoreria Municipiului Sibiu, reprezentat prin Barbat Traian având funcția de administrator, în calitate de **furnizor**, pe de altă parte.

### 2. Definiții

- 2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:
- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate anexele sale.
  - b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
  - c. **beneficiar**- partea căruia se adresează achiziția de produse
  - d. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
  - e. **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
  - f. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
  - g. **forța majoră**- astfel cum este definită la art. 1.351 alin. 2 din Legea nr. 287/2009 privind Codul civil, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
  - h. **zi** - zile calendaristice, cu excepția cazurilor în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare.

### 3. Interpretare

- 3.1-În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma de singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.
- 3.2-Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.
- 3.3-Clauzele și expresiile vor fi interpretate prin raportare la întregul contract.

### 4. Obiectul principal al contractului

- 4.1-Furnizorul se obligă să realizeze, să tipărească și să furnizeze hărți turistice, Cod CPV : 22114300-5 Hărți, în conformitate cu caietul de sarcini, propunerea tehnică, propunerea financiară, legislația specifică din domeniu și cu obligațiile asumate prin contract.
- 4.2-Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

### 5. Prețul contractului

- 5.1 (1)-Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit furnizorului de către achizitor, este de **36.300 lei** la care se adaugă TVA.

- (2)-Prețurile unitare sunt cele prevăzute de furnizor în oferta financiară anexă la contract, respectiv :
- hărți turistice 10.000 de bucăți cu un preț unitar de 2,7 lei la care se adaugă TVA (8.000 bucăți în limba română și în limba engleză; 2.000 bucăți în limba maghiară)
  - hărți info blocnotes format A3 cu un preț unitar de 46,5 lei la care se adaugă TVA (200 seturi x 50 hărți fiecare în română-engleză)
- 5.2-Prețul cuprinde și cheltuielile de transport la sediul achizitorului.
- 5.3-Achizitorul va plăti doar prețul produselor livrate și recepționate de achizitor.

### **6. Durata contractului**

- 6.1-Prezentul contract își produce efectele începând cu data semnării acestuia de către ambele părți.
- 6.2 (1)-Termenul de execuție și de livrare este de 30 de zile de la transmiterea "Bunului de tipar" de către achizitor.
- (2)-Propunerea "Bun de tipar" se va realiza în maxim 20 de zile de la transmiterea materialelor de către achizitor.
- 6.3-Prezentul contract încetează să producă efecte la data încheierii procesului verbal de recepție a produselor livrate.

### **7. Documentele contractului**

- 7.1-Documentele contractului sunt:
- a) caietul de sarcini
  - b) oferta tehnică și financiară,
  - c) acte adiționale dacă vor fi încheiate,
  - d) alte anexe la contract.

### **8. Obligațiile principale ale furnizorului**

- 8.1(1)-Furnizorul se obligă să realizeze, să tipărească și să furnizeze hărți turistice, în conformitate cu specificațiile și la standardele și/sau performanțele cuprinse în caietul de sarcini, propunerea tehnică și cu obligațiile asumate prin prezentul contract.
- (2)-Furnizorul va livra hărțile turistice la sediul achizitorului.
- (3)-În cazul în care, la data întocmirii procesului verbal de recepție a produselor furnizate, se constată că anumite elemente ale propunerii tehnice sunt inferioare sau nu corespund cerințelor prevăzute în caietul de sarcini, vor prevala prevederile caietului de sarcini.
- (4)-Furnizorul va asigura realizarea hărții cu informații la zi.
- (5)-Furnizorul va pune la dispoziția autorității contractante harta în format digital pentru a putea fi folosită în mediul on-line.
- (6)-Furnizorul trebuie să justifice cu acte doveditoare drepturile de autor asupra machetei hărții (copyright).
- (7)-Machetarea și concepția grafică revin în sarcina furnizorului.
- 8.2-Furnizorul va pune la dispoziție achizitorului grafica, paginarea și organizarea conținutului.
- 8.3-Furnizorul, în cazul în care achizitorul constată nerespectarea specificațiilor tehnice cuprinse în caietul de sarcini, are obligația de a remedia aceste abateri în cel mai scurt termen și de a retransmite produsele respective beneficiarului, fără a implica costuri suplimentare.
- 8.4-Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:
- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate; și
  - ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.
- 8.5-Furnizorul va ține cont de faptul că lansarea în execuție se va face doar după obținerea acordului scris din partea achizitorului.

### **9. Obligațiile principale ale achizitorului**

- 9.1- Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor livrate de către furnizor în conformitate cu prevederile pct.12.1 sau pct.12.2 din contract.
- 9.2-Achizitorul va pune la dispoziția furnizorului, toate materialele de specialitate (text, imagini).



## **10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

10.1- În cazul în care, furnizorul nu își îndeplinește obligațiile prevăzute în contract, are obligația de a plăti achizitorului penalități de întârziere în cuantum de 0,1% pentru fiecare zi de întârziere, la valoarea totală a contractului, începând cu ziua următoare datei de la care acesta avea obligația livrării produselor și până la data livrării lor.

10.2- În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termenul prevăzut la pct. 12.1 sau 12.2 atunci acesta are obligația de a plăti penalități de întârziere de 0,1% pentru fiecare zi de întârziere la valoarea facturii neachitate, începând cu data scadenței facturii.

10.3 (1)-Oricare dintre părți poate proceda la denunțarea unilaterală a prezentului contract, prin notificarea scrisă a debitorului, atunci când acesta se află în întârziere pentru o perioadă mai mare de 15 zile.

(2)-În cazul denunțării unilaterale a prezentului contract, partea care nu este în culpă are dreptul de a fi despăgubită pentru întregul prejudiciu care i-a fost cauzat ca urmare încetării prezentului contract.

10.4 -(1)-Achizitorul își rezervă dreptul de a solicita denunțarea contractului aflat în derulare, printr-o notificare scrisă, transmisă administratorului judiciar/lichidatorului în situația în care furnizorul a intrat în insolvență, în condițiile stabilite de Legea nr. 85/2014 privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență, fără ca denunțarea să prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru achizitor.

(2)-În condițiile prevăzute la pct alin (1), achizitorul va întreprinde toate măsurile de inventariere a produselor furnizate până la acea dată.

(3) În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

10. 5- În cazul în care furnizorul nu își va îndeplini obligațiile, le va îndeplini defectuos, nu respectă perioadele convenite sau produce orice alte prejudicii achizitorului, acesta va fi direct răspunzător pentru daunele produse. În acest caz achizitorul are dreptul de a solicita furnizorului toate cheltuielile pentru repararea prejudiciului produs.

## **11. Garanția de bună execuție**

11.1-Furnizorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în cuantum de 10% din prețul contractului, fără TVA, în termen de maxim 5 zile lucrătoare de la data semnării prezentului contract.

11.2(1)-Garanția de bună execuție se va constitui prin rețineri succesive din situațiile de plată. În acest caz furnizorul are obligația de a deschide un cont la dispoziția achizitorului, unde va depune o sumă inițială de minim de 0,5% din valoarea totală a contractului, fără TVA.

(2)-Forma de constituire a garanției de bună execuție nu va putea fi modificată pe toată durata derulării contractului.

(3)-Garanția de bună execuție este irevocabilă.

11.3-Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, oricând pe parcursul derulării contractului, în limita prejudiciului creat, dacă furnizorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător din culpa sa, obligațiile asumate prin prezentul contract.

Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție achizitorul are obligația de a notifica pretenția furnizorului, precizând obligațiile care nu au fost respectate, precum și modul de calcul al prejudiciului. În situația executării garanției de bună execuție, parțial sau total, furnizorul are obligația de a reîntregi garanția în cauză raportat la restul rămas de furnizat.

11.4-Achizitorul are obligația de a elibera/restitui garanția de bună execuție în cel mult 14 zile de la data întocmirii procesului-verbal de recepție a produselor care fac obiectul contractului și/sau de la plata facturii finale, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

11.5-Restituirea garanției se va face pe baza unei solicitări adresată în acest sens.

## **12. Modalități de plată**

12.1-Achizitorul are obligația de a efectua plata către furnizor, în termen de 30 (treizeci) de zile de la data înregistrării facturii însoțite de procesul-verbal de recepție prin care se confirmă furnizarea produselor, la registratura Consiliului Județean Arad, în contul RO59TREZ5785069XXX000168 deschis la Trezoreria Municipiului Sibiu.

12.2- Dacă furnizorul înregistrează factura fără procesul-verbal prin care se confirmă furnizarea produselor și conformitatea acestora cu specificațiile propunerii tehnice, termenul de plată este de 30 de zile de la data înregistrării procesului-verbal de recepție a produselor, la registratura Consiliului

Județean Arad.

### **13. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

- 13.1-Furnizorul are obligația de a livra produse la sediul achizitorului, în Arad, Str. Corneliu Coposu, nr. 22, respectând termenul stabilit prin contract.
- 13.2-Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al achizitorului pe documentele emise de furnizor pentru livrare.
- 13.3-Produsele se consideră livrate în momentul în care s-a încheiat procesul verbal de recepție, la data livrării produselor, dar nu mai târziu de termenul prevăzut în contract pentru livrare.

### **14. Ajustarea prețului contractului**

- 14.2-Nu se acceptă ajustarea prețului contractului pe toată perioada derulării acestuia.

### **15. Amendamente**

- 15.1-Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului, cu excepția prețului prevăzut la pct. 5.1 alin (1).

### **16. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

- 16.1-Furnizorul are obligația de a îndeplini obligațiile asumate în perioada convenită prin contract.
- 16.2-Modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate prin contract se face doar cu acordul părților, prin act adițional.

### **17. Prezentul contract încetează de plin drept:**

- 17.1-La expirarea duratei pentru care a fost încheiat;
- 17.2-Prin prestarea de către ambele părți a tuturor obligațiilor ce le revin conform prezentului contract și a legislației aplicabile;
- 17.3-La o dată anterioară celei pentru care a fost încheiat, prin acordul de voință al părților contractante;
- 17.4-Prin denunțare unilaterală, conform pct. 10.3 sau pct. 10.4;
- 17.5-În caz de forță majoră, conform art. 18;
- 17.6-În caz de reziliere, pentru nerespectarea obligațiilor de către una dintre părți, ori pentru prestarea necorespunzătoare a obligațiilor de către furnizor.

### **18. Forța majoră**

- 18.1-Forța majoră trebuie constatată de o autoritate competentă.
- 18.2-Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.
- 18.3-Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.
- 18.4-Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, în maxim 3 zile și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.
- 18.5-Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maxim 3 zile de la încetare.
- 18.6-Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

### **19. Soluționarea litigiilor**

- 19.1-Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.
- 19.2-Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de



către instanțele judecătorești din raza teritorială unde își are sediul achizitorul.

## 20. Limba care guvernează contractul

20.1-Limba care guvernează contractul este limba română.

## 21. Comunicări

21.1-(1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

21.2- Comunicările între părți se pot face prin: scrisoare, telefon, fax sau e-mail, cu condiția ca partea care a făcut comunicarea să probeze primirea acesteia de către cealaltă parte prin mijloacele proprii fiecărui mod de comunicare.

## 22. Legea aplicabilă contractului

22.1-Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 18.04.2018 prezentul contract în două exemplare, un exemplar pentru achizitor și unul pentru furnizor.

Achizitor,  
JUDEȚUL ARAD  
PREȘEDINTE  
Iustin-Mărinel CIONCA-ARGHIR



Furnizor,  
S.C. VIZUAL S.R.L.,  
ADMINISTRATOR  
Barbat Traian



AVIZAT CONTROL FINANCIAR  
PREVENTIV PROPRIU



DIRECTOR EXECUTIV  
Andrei ANDO

AVIZAT PENTRU LEGALITATE  
ȘEF SERVICIU JURIDIC,  
Daniel-Vasile JUR

ȘEF SERVICIUL ACHZIȚII PUBLICE,  
Oana-Georgiana MICLE

Consilier Juridic  
Silvia-Elena BALINT

Consilier juridic  
Alexandru-Constantin BUZATU